

DELIVERY NOTE : 83095293
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 15.12.2021 08:59:34

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 15.12.2021 at 08:59:31

Delivered on : 15.12.2021 at 08:59:32

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	945	PCE	TBA-501627	1	115421417	105		115421417
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE 945 Quart. di dir. arata: ☒ NO Quantità estetica: ☒ NO Tipo imballaggio: ☒ NO Quantità imballi: ☒ NO Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 18/12/21 Firma:									
			PCE	TBA-501626 TBA-501628	7 1	115421418	105		115421418
			PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	115421419	105		115421419
			PCE	TBA-501627 TBA-501628 TBA-501626	1 1 7	115421420	105		115421420

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : st6210h
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 6569,76 KG
Total net weight : 5984,69 KG
Total no. of handling units: 9
Total no. of boxes : 9
Total volume : 1,01 m3

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via del Commercio 71020 Fontanafredda (TV)

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the
buyer.

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

12/12/21
115421417
115421418
115421419
115421420
115421420

DELIVERY NOTE : 83095293
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 15.12.2021 08:59:34

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Expedition on : 15.12.2021 at 08:59:31

Shipping instruction :

Delivered on : 15.12.2021 at 08:59:32

Telephone :

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	115421421	105		115421421
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	115421422	105		115421422
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	115421423	105		115421423
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	115421424	105		115421424
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	115421425	105		115421425
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				

KUEHNLE KUEHNLE S.M.

Via dei Ciclamini, S.n.c. - 70026 Modugno (BA)

17 DEC 2021

"Piacere con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Nº DOŚBYE	DISPO	PALETTENTAUSCH
032021 50 395 Zagurski	Ja	(Nein)



HTPL
HEGELMANN TRANSPORTE POLAND

2021_12659

ref: 00ae 24161

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Valeo AMIENS 5 AVENUE ROGER DUMOULIN ZI NORD FR 80000 AMIENS		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)		LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Ce transport est soumis, nonobstant toute contrainte, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) GETRAG Via dei Gerani PUG 10128 IT 70026 MODUGNO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) HTPL Sp. z o.o. Sp. K. ul. Owsińska 62, 40-780 Katowice, Poland e-mail: htpl@hegelmann.com NIP PL6342949124		Transporteur (nom, adresse, pays) Przewoźca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) SC2 75111 STOZARH	
3 Auslieferungsort des Gutes Miejsce rozdania MODUGNO IT		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Kolejny przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)		Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Następujący przewoźnicy	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Miejsce i data załadunku AMIENS FR 14.12.2021		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika		Reserves et observations du transporteur Ważne uwagi i uwagi przewoźnika	
5 Beigefügte Dokumente Załączne dokumenty		6 Kennzeichen und Nummern Markes et numéros Cechy i numery Numer gwa		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis Ilość sztuk Kilichstwo	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage Sposób opakowania Typ opakowania		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Rodzaj towaru Nazwa towaru		10 Statistiknummer No statistique Nr statystyczny Statystyka Nr	
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg Waga brutto w kg Wes brutto w kg		12 Volumen m³ Volume m³ Objętość w m³ Objem m³		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instrukcje nadawcy Instrukcje nadawcy (tamokaj i t.d.)	
14 Rückstattung Zwrot Remboursement Bosparat		15 Frachtabzahlungsanweisungen Postanowienia o doliu przwoźnego		16 Ordre de paiement de marchandises Porozczenie płaćkowe	
19 Europalettentausch Obmen Euro-pallet ☐ Andere Druyoy wud pallet ☐		20 Leergut an Absender übergeben Zwrot palet do nadawcy Pallety/pały ot nadawcy		21 Leergut an Absender erhalten Palety od nadawcy otrzymal Pallety/pały ot nadawcy	
22 Leergut an Empfänger übergeben Zwrot palet do odbiorcy Pallety/pały ot odbiorcy		23 Leergut an Empfänger erhalten Palety od odbiorcy otrzymal Pallety/pały ot odbiorcy		24 Gut empfangen / Réception des marchandises Dobry odbiór / Dobry odbiór	
25 Angaben zu den Frachtführern Informacje o przewoźnikach		26 Berechnung des Beförderungsentgelts Fracht pfi. Gewicht in kg Tarijstella: Sonderabmachung Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt		27 Vertragspartner des Frachtführers Gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs	
28 Amt. Kennzeichen Registraçione numerne znaki Kiz Nr targowa Anhang Prilozhenie WOT 472 96 ST 62 18H		29 Nutzlast in kg Gruzoładowalność w kg		30 Benutzte Gen. - Nr. TU 057098	